

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 073
INVOICE DATE : 2019/10/31
DELIVERY DATE : 2019/11/4

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy
SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 (da rimontare)
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 04/11/2019
Firma: *[Signature]*

153492

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180248477		
Part No. : 2501412803		500848172		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 589 ~ 590				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/10/30
Delivery Date : 2019/11/4
Call Off Number : 73/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.31,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00038903R 31/10/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/6062/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fine dei dritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a JP b IT a IT b BA	
	26 Modo di trasporto Interno 3				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	27 Luogo di scarico				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		24 Natura della transazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.741/G DD.21102019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB036 DD.30.08.19) CALL OFF NUMBER: 73/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-073 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-073 01DI -IT-2019-19100316162069606000001				34 Cod.P.di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 1536		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-741-G-21102019---IT018100		43 Cod. M.V.		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12864,00		
				45 Aggiustamento Codice MS		46 Valore statistico 12864,00		
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vf: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 31/10/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 38903R del 31/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	31/10/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento	1		
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	UWIWPY
				Svincolata da	ENNIO MAURIZIO TABONE
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	12968	Del	31/10/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 12864.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 38903R del 31/10/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 04-11-2019	N° progressivo 837	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>gtrb-2019-073</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	gtrb-2019-073
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	gtrb-2019-073								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 13:00	Data trasporto 04-11-2019								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente Firma destinatario J. MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)									

04 NOV 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"